

Internasjonalt ungdomsarbeid

I Malvik Rotaryklubb



Kronologisk oversikt

- 1980 Roundtrip Trøndelag
- 1981 GSE, Australia
- 1984 Utv.stud. Sue Russell, Australia
- 1984 GSE Malvik (fra Australia)
- 1985 Roundtrip Trøndelag
- 1986 Utv.stud. Kathy Hollingworth, Australia
- 87/88 Utv.stud. Siv Nergård, Australia
- 1988 Utv.stud. Mary-Louise (ML) Huppatz , Australia
- 1989 4 + 4 weeks exchange, Amy Philips, La Crosse, Wisconsin, USA
Merete Hjelsvold
- 89/90 Utv.stud. Mona Hjelsvold, Australia
- 1990 Utv.stud. Megan Ferguson, Australia
- 1990 Rountrip Trøndelag
- 92/93 Utv.stud. Hilde Hjelsvold, Australia
- 1993 Utv.stud. Vivienne Langford, Australia
- 94/95 Utv.stud. Carsten Wulff, Australia
- 1995 Utv.stud. Corrine Robertson, Australia
- 1995 Roundtrip Trøndelag
- 96/97 Utv.stud. Thomas Langlo, Australia
- 1997 Utv.stud. Justin Halls, Australia
- 01/02 Utv.stud. Karita Fossen, Australia
- 2002 Utv.stud. Paul Edwards, Australia
- 2002 Roundtrip Trøndelag
- 17/18 Utv.stud. Ylva Audunson Nome, Argentina
- 2018 Utv.stud. Malena Jodurcha, Ildlandet, Argentina

Sue (Russell) Fletcher

1984: Utvekslingsstudent

Fra: Adelaide, South Australia

Vertsfamilier: Kjeldsberg (the coffee guy)

Karen og Gunnar Holand

Nordbø

Brit og Egil Wulff



Kathy Hollingsworth

1986: Utvekslingsstudent

Fra: Adelaide, South Australia

I dag: Ingen kontakt

ML

Mary-Louise Huppatz

1988: Utvekslingsstudent

Fra: Gawler, Adelaide, South Australia

Født: 9/2-71

Familie: June og Frank Huppatz (foreldre), Jane (søster)
Adoptert

Vertsfamilier: Anne og Ivar Hjelsvold

Margrete og Gunnar Fjær (Stjørdal RK)

Toril og Hans Nergård

I dag: Gift med Rob O`Connell (NZ), sønn Finn Xavier (f.2010)
Master i organisasjon og ledelse.
Managing director – ATEM
Bor: 5 Roberts st. Brunswick East, Vic. 3057
(Melbourne)







Megan (Ferguson) Gibbons

1990: Utvekslingsstudent

Fra: Baulkham Hills, Sydney, NSW, Australia

Født: 19/12-71

Familie: Daphne og Jeff (Ferg) Ferguson. Emma (søster)

Vertsfamilier: Birgit og Torgeir Moan

Ingrid og Olav Krogstad

Brit og Egil Wulff

Anne og Ivar Hjelsvold

I dag: Gift med Adam Gibbons. Datter Eliza (2002)

Bor i Boundary rd. Epping. 2121 (Sydney)

Australia

Rektor





Vivienne (Langford) Pither

1993: Utvekslingsstudent

Fra: Wagga Wagga, Australia, Victoria

Født: 23/3-75

Familie: Lyn og Warren Langford (foreldre), Claire
(søster), Richard (bror)

Vertsfamilier: Ruth og Tore Søreidet,
Inger og Idar Langlo
Anne og Ivar Hjelsvold

I dag: Gift med Cameron Pither. Bor i Bundall, Gold
Coast, Queensland, Australia.
Tre barn: Charlotte ,Gabriel og Lucca
Ernæringsfysiolog







Corrine Robertson

1995: Utvekslingsstudent

Fra: Goulburn, Australia, NSW

Født: 9/6-78

Vertsfamilier:

Anne og Ivar Hjelsvold

Inger og Idar Langlo

Brit og Egil Wulff

I dag: Ingen kontakt







Justin (Halls) Paull

1997: Utvekslingsstudent

Fra: Three Bridges (Melbourne), Australia, Victoria

Født: 8/12-80

Familie: Agi og Clive Halls, Ina og Ruth (søstre),
Richard (bror)

Vertsfamilier: Inger og Idar Langlo,

Inga og Iver Fossen,

Ingrid og Olav Krogstad

(Anne og Ivar Hjelsvold, veileder +
sommer)

I dag: Gift med Lucas Paull, tre døtre:
India, Ivy, Tully. Bor i Gamebrook
(Melbourne) Victoria. Egen bedrift,
landbruksmaskiner







Paul Edwards

2002: Utvekslingsstudent

Fra: Kilsyth, Melbourne, Victoria, Australia

Født: 23/3-86

Familie: Maureen og Jeff Edwards (foreldre), Sally
(søster), Luke (bror)

Vertsfamilier: Toril og Jostein Bjørnaas

Susanne Javhamre og Jan Egil Andersen

(Anne og Ivar Hjelsvold veileder + oppstart)

I dag. Sergent/teamleader of the Federal Police Covert
Technical Team. Bor i Canberra sammen med
Trish







Malena Jodurcha

2018: Utvekslingsstudent

Fra Argentina, Ildlandet

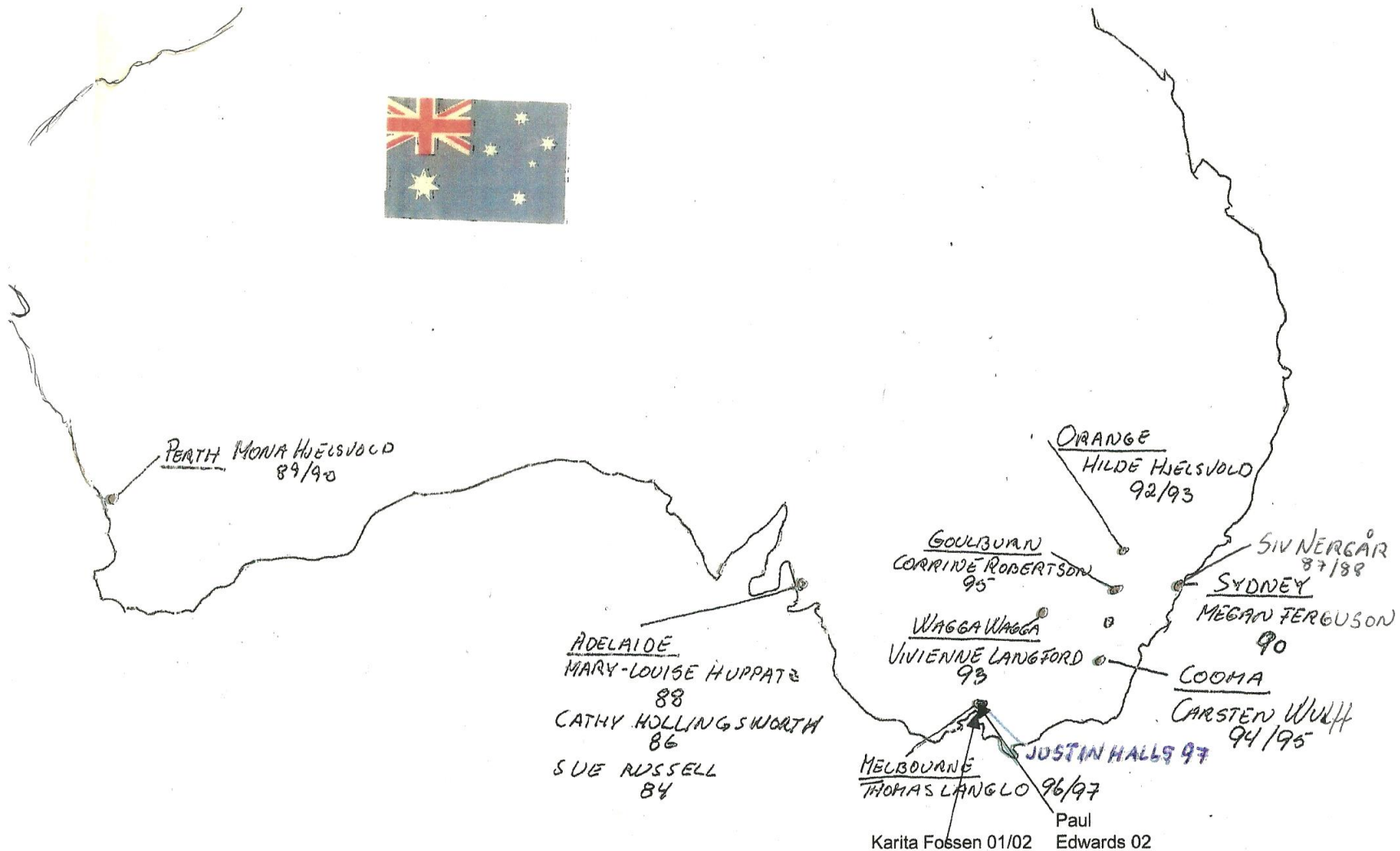
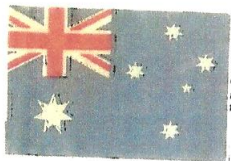
Vertsfamilier:

Eli Audunson og Sture Nome,
Susanne Javhamre og Jan Egil
Andersen

Oppholdet avbrytes

Norske utvekslingsstudenter

1987/88	Siv Nergård, Sydney, Australia (mot Mary-Louise Huppatz)
1989/90	Mona Hjelsvold, Perth, Australia (mot Megan Ferguson) Knut Broberg fra Trondheim reiste også ut igjen dette året, på Malviks «kvote». Han måtte avbryte første opphold p.g.a. sykdom
1992/93	Hilde Hjelsvold, Orange, Australia (mot Vivienne Langford)
1994/95	Carsten Wulff, Cooma, Australia (mot Corrine Robertson)
1996/97	Thomas Langlo, Melbourne, Australia (mot Justine Halls)
2001/02	Karita Fossen, Dingley Village, Victoria, Australia (mot Paul Edwards)
2018/19	Ylva Audunson Nome, Argentina (mot Malena Jodurcha) Argentina

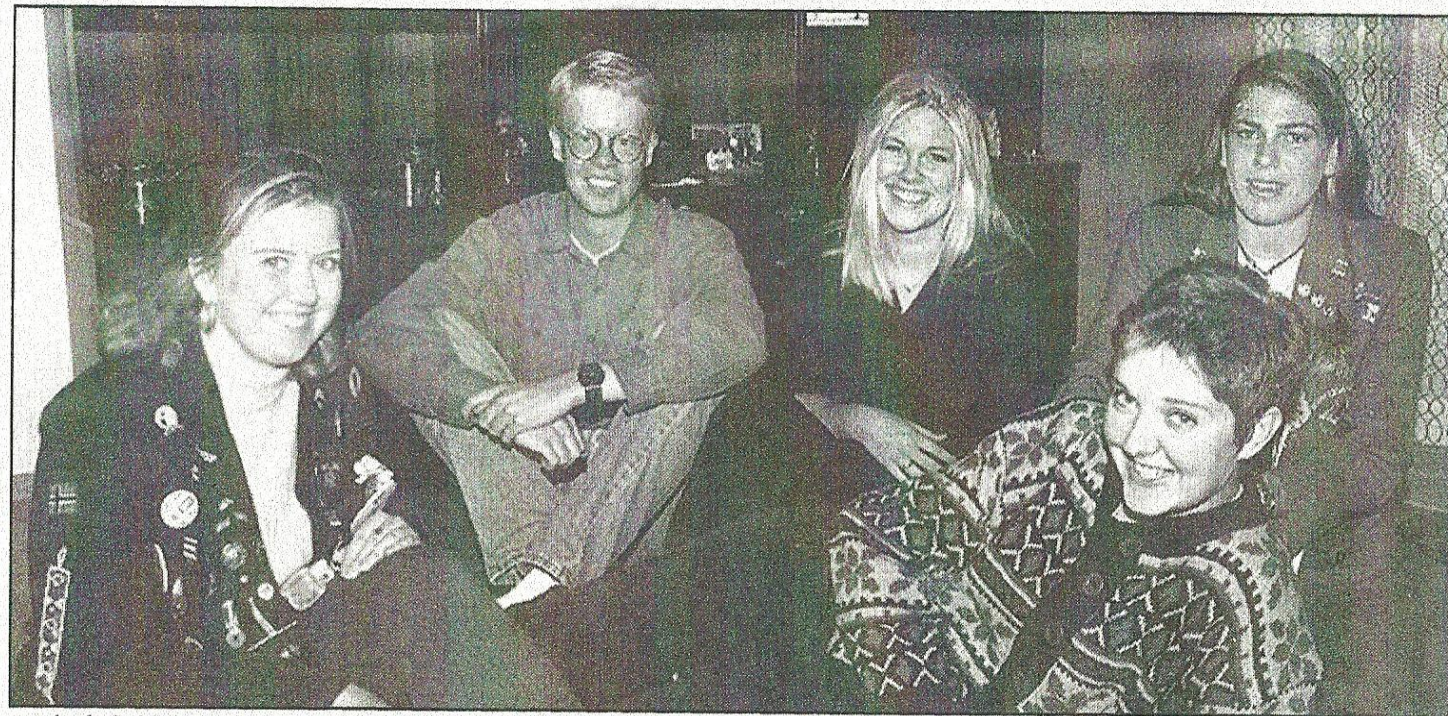


Skolegang verden rundt

AV BJØRN RYGH

Verden er ikke lenger så stor. Vi lever på en stadig mer urbanisert klode der vår tids kommunikasjon gjør at andre verdensdeler ikke lenger er så fjern. Språkproblemene overvinnes, og det åpnes for ulike måter å tilegne seg kunnskaper om andre land og forhold på.

På Vikhammeråsen har tre venninner kommet tilbake i sommer etter utlendighet i ett år. En av jentene har vært i Australia, en i Frankrike, og en i USA. Stikkord for utenlandsoppholdet er skolegang, og da som utvekslingsstudenter ved high-school og college. Og det gjelder ikke bare de tre. Nylig satte en annen skoleelev fra Malvik kurs for Amerika i samme ærend. Det kommer også noen andre veien. En jente fra Australia er i ferd med å høste sine erfaringer fra



norske forhold som elev ved Malvik videregående skole.

Selv om skolegang verden

over har sine felles trekk, kan det være stor forskjell på miljøer og skikker. I alle fall blir det sikkert

et minne for livet for de som får sjansen til et utenlandsopphold på skolebenken under andre him-

melstrøk.



Norwegian exchange student Mona Hjelvold.

So where are all the roos?

Mona Hjelvold flew into Perth last week wondering where all the kangaroos and koala bears were.

"Everyone in Norway has been led to believe they roam the streets and parks," she laughed.

"I think some naughty Australians love to tell tales overseas about the wildlife here, and of course, we don't know any better, so we believe them."

Mona is the latest Rotary exchange student to come to the Applecross area.

It's her first trip away from her home in Trondheim, Norway, and she says she still can't believe she's here.

Mona's Rotary family, Ian and Beth Douglas, of Bateman, are very understanding of any homesickness problems she may encounter in her first few weeks.

Mona says she loves sport but realises she will have to learn a few new

ones while she is at Applecross High School.

Her favourite pastime is snow skiing and this is closely followed by handball, a school game not played in Perth.

"I am keen to try surfing and other sports enjoyed by West Australians," she said, "and I have no doubt I'll be able to get a team of handball players together before I leave."

"Handball is a little like soccer, except you play it with a small, hard ball, in a much smaller court."

"There is quite a bit of skill involved, and as Australians are great sports people I think they will enjoy learning it."

Mona says she wants to see as much of WA as she can in the next 12 months.

But her first stop will be at Perth Zoo.

"I don't seem to be able to find any of your native animals in the wild," she said.

"So I guess the next best thing will be to see them in captivity."

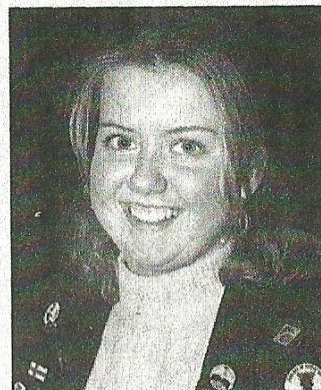
ROTARY
Second-
Every Su
8 a.m.
La Plaza S
Bentley

Det er ikke sty
den er
Jeg har
sagt det
Det er ITS BUILD
an ja...m...

SOUTH
FAMILY
(AM...)

SUNDAY
AT BULLCREEK
ALL

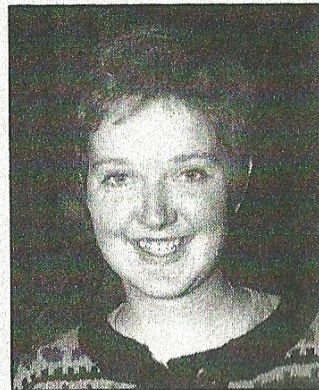
...
...
...
...
...

**Hilde Hjelvold (18)**

har vært i Australia. I en by noen timer med bil fra Sidney har hun tilbrakt et år, der hun høstet erfaringer og lærdom, først ved en offentlig high-school og senere ved en privat.

For første gang måtte Hilde som de andre elevene gå i skoleuniform. Hun fikk også innblikk i at ved australske skoler er det en langt annen disiplin enn det man er vant til i Norge. Ved den private skolen risikerte f.eks guttene kroppslig avstraffelse hvis de gjorde noe ureglementert forteller hun.

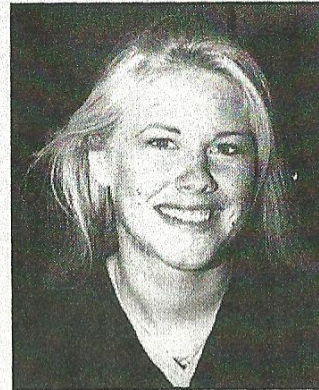
– Jeg kan liksom vanskelig forestille meg slike forhold ved en skole i Malvik, sier Hilde.

**Silje Hjørungnes (18)**

har gått på skole i Frankrike. Hun er spesielt interessert i å lære fransk språk, og oppholdet var derfor midt i blinken for henne.

Stedet hun oppholdt seg var nesten ved grensen mot Spania, og heller ikke langt fra det kjente fjellområdet Pyreneene. Silje hadde således både ski og slålombakker innen rimelig rekkevidde den vinteren hun var der.

Etter hjemkomsten har hun for øvrig hatt sommerjobb ved det nye turistinformasjonskontoret i Malvik, et sted hvor hun også fikk praktisere fransken sin fra tid til annen.

**Maria Sæther (18)**

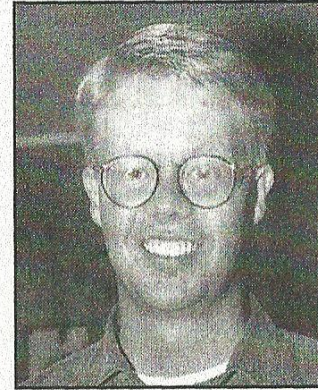
kan se tilbake på et års skolegang i USA, i staten Rhode Island, som er Amerikas minste. Skole og bosted for henne var et tettsted ikke langt fra hovedstaden Providence.

Ifølge Maria så ble hun slett ikke mottatt med åpne armer og gitt noen varm velkomst av de amerikanske medelevene.

– Jeg oppdaget fort at det var svært viktig hvordan man var kledd, og at hårstrikken måtte matche med sokkene for å bli godtatt, sier hun.

Maria fikk med seg to helt spesielle ting i forbindelse med oppholdet «over there».

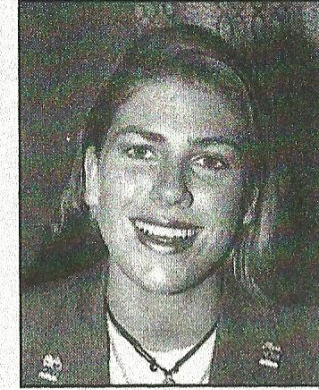
Maria tok sertifikat for bil i Amerika, og hun deltok i strikkhopp.

**Espen Bekvik (18)**

satte for ikke lenge siden kurs over Atlanteren, til staten Colorado, og skolebenk der. Også han kan nok muligens få sjansen til vinterlige aktiviteter under oppholdet ettersom man finner Rocky Mountain, og noen av Amerikas mest populære vintersportssteder der i staten.

Espen har gjort unna to år ved Malvik videregående skole, og var før avreisen selvsagt spent på hva skolegang i USA ville by på av utfordringer.

Det er bl.a den internasjonale Rotaryorganisasjonen som gjør studentutvekslinger mulig, i og med at de stiller opp med vertsfamilier for elevene under utenlandsoppholdet, og også gir økonomiske bidrag.

**Vivienne Langford (18)**

er en langveisfarende gjest fra Australia som har vært i Malvik siden tidlig dette året. Hun gikk således vårsemesteret ved Malvik videregående og har nettopp begynt skolegangen sin der igjen.

Hun er fra en by som har det artige navnet Wagga Wagga, og som ikke ligger så langt fra hovedstaden Canberra, selv om alt er relativt her i verden, ikke minst når det gjelder avstander på kontinentet Australia.

Vivienne snakker allerede en del norsk, og forstår enda mere.

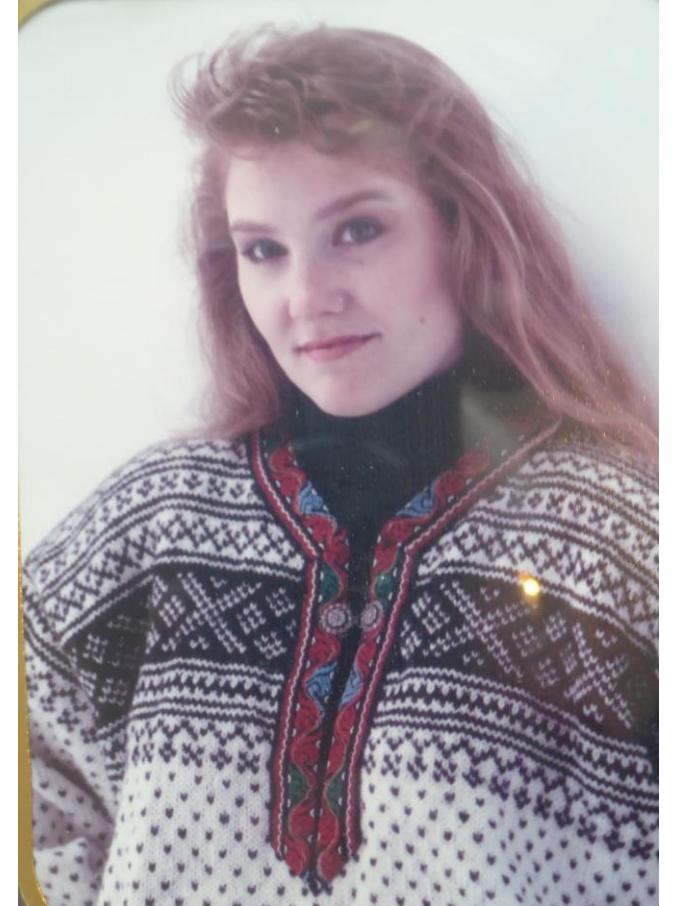
– Nå merker jeg til og med at det hender jeg tenker på norsk, sier hun.

4 + 4 weeks holiday exchange

1989: 4 + 4 weeks holiday
exchange

Deltakere: Amy Philips, La Crosse,
Wisconsin, USA

Merete Hjelsvold



Gruppestudieutveksling (GSE)

1981

På GSE-turen til Australia i 1981 var følgende deltakere fra vårt distrikt: Tor Anders Aune, lærer fra Husbysjøen, Reidar Lien, siv.ing fra Kattem, Einar Kjell Lien, NRK-medarbeider fra Bremsnes, Per Arne Sæter, dipl.økonom fra Vatne.

Leder Finn O. Johannessen, Charlottenlund Rotaryklubb.

Turen gikk til New South Wales, District f Newcastle.

1984

I 1984 hadde Malvik Rotary GSE-gjester fra Australia. De fikk positive og uvanlige minner med seg fra Norge, fisketur med Roland II og 17. mai feiring hos Karen Agnete og Jan Jenssen.

Roundtrip Trøndelag 1980 OG 1990

Malvik Rotaryklubb har vært med og arrangert Roundtrip Trøndelag 4 ganger

1980: Sammen med Charlottenlund-, Levanger- og Namsos Rotaryklubb
Hovedansvarlig i Malvik var Jan Henrik Dahle.

Deltakerne: Kom fra Belgia, Frankrike, Italia, Nederland, Scotland, Sveits og Tyskland

Program: Klubbens medlemmer tok godt vare på deltakerne

1985 Mangler data om opplegget

1990: Sammen med Charlottenlund-, Levanger-, og Namsos Rotaryklubb
Hovedansvarlig i Malvik var som i 1980, Jan Henrik Dahle

Deltakerne: Kom fra Belgia, Danmark, Frankrike, Italia, Nederland, Spania, Sverige og Tyskland

Program: Jan Henrik arrangerte et «verdensmesterskap» i couronne hjemme i Gullhaugveien

Roundtrip 1995

1995: Hovedansvarlig i Malvik var Ivar Hjelsvold
Nidarvoll Rotaryklubb har kommet inn som
medarrangør i stedet for Charlottenlund

Roundtrip 95

Malvik: Ivar Hjelsvold
Levanger: Tor Ivar Stamnes
Namsos: Torbjørn Landsem
Nidarvoll: Ivar Brokhaug

		Ank. Værnes	Ank. Tr.h. Station	Avreise
GB	Lorraine Beacom	30-7: 16.00		13-8 10.00
Nl	Steven Koelewijn	30-7: 13.30		13-8 14.00
B	Alexander Luycx	30-7: 18.30		13-8 14.00
Dk	Line Gersdorff	30-7: 18.35		13-8 14.00
F	Jerome Aubert		30-7: 18.28	13-8 08.00
S	Lucas Bertilsson		31-7: 12.05	13-8 17.51
Ch	Lucas Appenzeller	28-7: 16.55		14-8 13.00 (check in)
Sp	Maria Penala	28-7: 21.00		
Isr	Hadar Keren	30-7: 13.35		
D	Mechthild Gans	31-7: 13.30		13-8 14.00
Tyrk	Ulgen Sivri	30-7: 12.40		13-8 10.00
Slov	Michal Rohrbøck	Kommer ikke		
Port	Patricia Castro		31-7: 07.16	13-8 8.05
Ital	Elena Balbi	30-7: 19.00		13-8 10.00
Slov	Lucia Belanova		30-7: 14.52	
Port	Miguel Dias Mouza	30-7: 20.00		13-8 10.00
USA	Justin Neviackas	Bringes		



Roundtrip 1995 forts

ROUNDRIP TRONDHEIM 30.07 - 13.08. 95:

Program for:

Sunday 30.07.: (Leaders Oddvar Skauby, Ivar Hjelsvold)

Time: 20.00 - 22.00	Welcome to Malvik Presentation of program Introducing of the group Pizza
---------------------	---

Monday 31.07.: (Leader Jan Henrik Dahle)

Time: 09.00 - 11.00	Trondheim police station
11.00 - 12.30	Courthouse
12.30 - 14.30	Free-time (shopping)
15.00	Lunch (Pircenter with Oddvar Skauby)
16.15 - 20.00	Boat-tour on the fjord

Tuesday 01.08.: (Leaders Oddvar Skauby, Torgeir Moan, Ivar Hjelsvold)

Time: 10.00 - 12.00	Group 1 at Skaubys Group 2 at Hjelsvolds
13.00	A/S MARINTEK The Tyholt Tower
16.00 - 19.00	Dinner at hostfamily
19.00 - 20.00	Rotary-meeting (Primary school)
20.00 ----- ?	Waffle-party (Croquet World championship)

Wednesday 02.08.: (Leader Ivar Hjelsvold)

11.30	Hell station
12.30 - 15.00	Lunch/freetime at Stjørdal
15.51	Departure by train to Levanger

Contacts: Malvik Rotary Klubb
v/Ivar Hjelsvold

Basunvn.24
7560 Vikhamar

Phone 73 97 65 96



ROUNDTrip 2002

2002: Hovedansvarlig i Malvik var
Ellen Zirr Brox

Deltakere:

ROUND TRIP MALVIK 2002

Accommodation with host families

Participants

Name	Gender	Native Country	Host family	Departure
01 Aysegül Alkis	F	Turkey	Jan Egil Andersen	31.08.02 SK 845 06.25
02 Olga Brantová	F	Czech Republic	Jan Egil Andersen	31.08.02 SK 845 06.25
03 Miguel Corro Moya	M	Spain	Arild Skjoldsvold	31.08.02 SK 845 06.25
04 Pascal Favre	M	Switzerland	Egil Wulff	31.08.02 SK 845 06.25
05 Ricardo Santini Fuertes	M	Portugal	Egil Wulff	
06 Emmanuel Joncquez	M	France	Arild Skjoldsvold	
07 Dagmara Karreniaková	F	Slovakia	Jostein Brudeli	01.09.02 SK 845 06.25
08 Danijela Klobucar	F	Croatia	Jostein Brudeli	31.08.02 SK 845 06.25
09 Marco Levati	M	Italy	Jan Egil Andersen	
10 Judith Lutz	F	Germany	Idar Langlo	31.08.02 SK 1347 08.10
11 Karen Marck	F	Belgium	Idar Langlo	31.08.02 SK 845 06.25
12 Flora Stiglechner	F	Austria	John Romulsi	31.08.02 SK 845 06.25
13 Caecilia von Merveldt	F	Slovenia	John Romulsi	31.08.02 SK 845 06.25
14 Alida Zeelenberg	F	Netherland	Ivar Hjelsvold	31.08.02 SK 845 06.25

Roundtrip 2002 forts

Program

ROUNDRIP 2002, AUGUST 28. – AUGUST 31.
HOST: MALVIK ROTARY CLUB

August 28. - Wednesday

18.45 The delegates arrives at motel/tavern Stav Gjestegård.
Welcome meeting. Dinner for all at Stav Gjestegård.
Accommodation with host families.

August 29. - Thursday

10.00- 12.00

Statens trafikk lærerskole, Stjørdal

The Norwegian Governments Traffic teacher School, Stjørdal

Representing: "Norwegian traffic training and road safety"

Lunch will be served at school.

12.30-15.00

Guiding and shopping at Stjørdal. Young people from Rotary families
in Malvik will be your guides.

15.30 – 17.00

Vikhammer Ungdomsskole – Vikhammer Junior High School

Representation of the school with headmaster Ivar Hjelsvold.

Possibilities to use the schools IT.

19.00-23.30

"Båthuset Hommelvik"- "Boat house Hommelvik"

Social gathering and grilling.

August 30. - Friday

10.00-12.00

Malvik Produkter A/S - Malvik Products Ltd;

You will be shown the sheltered workshop.

Lunch will be served at Malvik produkter.

12.30-13.30

Intra A/S - Intra Ltd;

International concern activity. Stainless steel products for housekeeping,
hotels a.o.

Mineralwater will be served.

13.30 – 18.30

The time is your own

18.30-21.00

Stav Kro og Motel –Stav motel/tavern

Time to say good-bye. You can take a general view over your time in Norway
and tell us shortly about your impressions.

It will be served dinner for you, the host families and members of our club.

August 31. - Saturday

Departure

The host families will drive you to the departure places.

Your Rotary contact during the stay:

Ellen Zirr Brox , Mobil Phone 95168570

